



Vol 28 | No 2 | February 2015

Special Federal Council
of February 18

ENACTION

FÉDÉRATION INTERPROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ DU QUÉBEC | fiqsante.qc.ca



The Minister of Health can well claim loud and clear that the regional health and social services agencies will disappear, however, in reality, they are simply integrated into the future CISSSs. The only element in this Bill that ceases to exist is the local level, the one close to the citizens and the users of the network.

BILL 10 PASSED UNDER CLOSURE SAD DAY FOR THE HEALTH NETWORK AND FOR DEMOCRACY!

There it is, our public health network will never be the same as of this April 1. As I said in a press conference on February 6 last, the day Bill 10 was passed under closure, our public health network saw a reform of structures rammed through which will undermine it even more and which will not even improve the access or quality of the health care for the Québec people.

We are faced with a government which is shamelessly allowing the disruption of the largest ministry which alone represents almost half the budget of the Québec government by suspending the rules of the National Assembly, thus muzzling the democratic debate. We did not hesitate to vigorously denounce and show our disagreement: Bill 10 gives nothing to the patients and nothing to the healthcare professionals.

It is clearly a first step in a long series which will allow the Minister of Health to shape the public network to his liking or at least that which will still be there. Indeed, it is a good bet that the place held by the private sector in this proposed reform will become

increasingly bigger. In handing out the information piecemeal, Minister Barrette is preventing us from having an overall vision of the reform that he intends to put forward. Therefore, it is also more difficult to develop a critical outlook of all the work, to have a democratic debate and above all, to measure all the consequences.

This Special Federal Council was an opportunity to get our bearings and to exchange with your union representatives on the latest information and the amendments made following the passing of Bill 10, whose provisions will go into effect on April 1, 2015. The major issue that this new law represents in the current negotiations must also

not be forgotten. You have also been consulted on the possible solutions aimed at amending our initial sectoral filing in order to eliminate the negative impacts on your working conditions.

I say again, the healthcare professionals will not be muzzled, we will continue to fight to provide safe, quality care, so that the patient remains at the heart of the public health network. ■



POSTE-PUBLICATION
Convention 40007983

(adresse de retour)
FIQ Québec | 1260, rue du Blizzard,
Québec (Qc) G2K 0J1

At the microphone: 1. Shirley Dorismond, CSSS Jeanne-Mance-AIM 2. Guillaume Carette, CHUS

BILL 10

FIQ en Action, Vol. 28, No 2, February 2015 | Published by the Communication-Information Service after each FIQ Federal Council and Convention meeting | **Distribution:** 64,000 copies | **Translation:** Susan Millroy, Union Consultant, Translation Service | **Graphic layout:** Josée Roy | **Photography:** Jacques Lavallée | **Cover photo:** Johanne Pearson, CSSS de Québec-Nord-SPSQ | **Printing:** Solisco | Reprint of any article or excerpt must indicate "reprint from the publication *FIQ en Action*" | 100% recycled paper | To only subscribe to the electronic version of FIQ publications, send a request to info@fiqsante.qc.ca | ISSN 1913-1755 (Print) | ISSN 1913-1763 (Online) | fiqsante.qc.ca | info@fiqsante.qc.ca



The *FIQ en Action* contains the new composition of the institutions in the health and social services network by administrative region.

AN OVERVIEW OF THE HEALTH AND SOCIAL SERVICES NETWORK AFTER BILL 10 GOES INTO EFFECT ON APRIL 1, 2015

In addition to laying the foundations for the reform of the health and social services network, the going into effect of the provisions in Bill 10 on April 1, 2015 will have an influence on the progress of the negotiation of the working conditions of the healthcare professionals as well as the union life in the institutions.

Still suffering the impacts of the 2003 reform and above all not being able to evaluate all the consequences, now the healthcare professionals will once again be stuck with an enormous administrative quagmire which will be spread out over several years and which will have repercussions on both them and the citizens and the users.

Despite Alberta's failure regarding the savings and improvements in access to care which the centralization of the health network promised, the Québec Minister of Health is moving ahead by centralizing the powers and decision-making more. Be assured that the FIQ will remain on the alert and that it will continue its work in confronting these new upheavals and in eliminating the backlash.

INSTITUTIONS (MERGER OR CONSOLIDATION)

Bas-Saint-Laurent (01) – Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement du Bas-Saint-Laurent
- Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska
- Centre de santé et de services sociaux de La Matapédia
- Centre de santé et de services sociaux de La Mitis
- Centre de santé et de services sociaux de Matane
- Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette
- Centre de santé et de services sociaux de Rivière-du-Loup
- Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata

- Centre de santé et de services sociaux des Basques
- Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent

Saguenay-Lac-Saint-Jean (02) – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Centre de santé et de services sociaux Cléophas-Claveau
- Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi
- Centre de santé et de services sociaux de Jonquière
- Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est
- Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy
- Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine
- Le Centre jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Capitale-Nationale (03) – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
- Centre de réadaptation en dépendance de Québec
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec
- Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix
- Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale
- Centre de santé et de services sociaux de Portneuf

- Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord
- Institut de réadaptation en déficience physique de Québec
- Institut universitaire en santé mentale de Québec
- Centre jeunesse de Québec

Public institution administered by the board of directors (BD) of the public institution resulting from the merger:

- Hôpital Jeffrey Hale-Saint-Brigid's

Mauricie et Centre-du-Québec (04) – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
- Centre de réadaptation Interval
- Centre de réadaptation en dépendance Domrémy-de-la-Mauricie-Centre-du-Québec
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement de la Mauricie et du Centre-du-Québec-Institut universitaire
- Centre de santé et de services sociaux d'Arthabaska-et-de-l'Érable
- Centre de santé et de services sociaux de Bécancour-Nicolet-Yamaska
- Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Batiscan
- Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie
- Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé
- Centre de santé et de services sociaux de Trois-Rivières
- Centre de santé et de services sociaux Drummond
- Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-Maurice
- Le Centre jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec

BILL 10

An overview of the health and social services network (cont'd)

Estrie (O5) – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l’Estrie– Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de l’Estrie
- Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
- Centre de réadaptation en dépendance de l’Estrie
- Centre de réadaptation Estrie
- Centre de santé et de services sociaux de la MRC-de-Coaticook
- Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog
- Centre de santé et de services sociaux des Sources
- Centre de santé et de services sociaux du Granit
- Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-François
- Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François
- Centre jeunesse de l’Estrie
- Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska
- Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie

Public institutions administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement de l’Estrie
- Centre de santé et de services sociaux–Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

Montréal (O6) – Institution 1 – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l’Ouest-de-l’Île-de-Montréal

Public institutions merged:

- West Island Health and Social Services Centre
- Centre de santé et de services sociaux de Dorval-Lachine-LaSalle
- Centre de réadaptation de l’Ouest de Montréal
- Les Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw

Public institutions administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- Douglas Mental Health University Institute
- Grace Dart Extended Care Centre
- St. Mary’s Hospital Centre

Montréal (O6) – Institution 2 – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Ouest-de-l’Île-de-Montréal

Public institutions merged:

- Centre de santé et de services sociaux Cavendish
- Centre de santé et de services sociaux de la Montagne

Public institutions administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- Sir Mortimer B. Davis Jewish General Hospital
- Miriam Home and Services
- CHSLD juif de Montréal
- Hôpital Mont-Sinaï
- Maimonides Hospital Geriatric Centre Corporation
- Centre de réadaptation Constance-Lethbridge

Montréal (O6) – Institution 3 – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Est-de-l’Île-de-Montréal

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de Montréal
- Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance
- Centre de santé et de services sociaux du Sud-Ouest-Verdun
- La corporation du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
- Institut Raymond-Dewar
- Institut universitaire de gériatrie de Montréal
- Centre de réadaptation en dépendance de Montréal
- Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal
- Le Centre jeunesse de Montréal
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement de Montréal

Public institution administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- Montreal Chinese Hospital

Montréal (O6) – Institution 4 – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Nord-de-l’Île-de-Montréal

Public institutions merged:

- Centre de santé et de services sociaux d’Ahuntsic et Montréal-Nord
- Centre de santé et de services sociaux de Bordeaux-Cartierville-Saint-Laurent
- Centre de santé et de services sociaux du Cœur-de-l’Île
- Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal
- Hôpital Rivière-des-Prairies

Montréal (O6) – Institution 5 – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l’Est-de-l’Île-de-Montréal

Public institutions merged:

- Centre de santé et de services sociaux de la Pointe-de-l’Île
- Institut universitaire en santé mentale de Montréal
- Hôpital Maisonneuve-Rosemont
- Centre de santé et de services sociaux de Saint-Léonard et Saint-Michel
- Centre de santé et de services sociaux Lucille-Teasdale
- Canadian-Polish Welfare Institute

Public institution administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- Hôpital Santa Cabrini

Outaouais (O7) – Centre intégré de santé et de services sociaux de l’Outaouais

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de l’Outaouais
- Centre de réadaptation en dépendance de l’Outaouais
- Centre régional de réadaptation La RessourSe
- Centre de santé et de services sociaux de Gatineau
- Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau
- Centre de santé et de services sociaux de Papineau
- Centre de santé et de services sociaux des Collines
- Centre de santé et de services sociaux du Pontiac
- Pavillon du Parc

Abitibi-Témiscamingue (O8) – Centre intégré de santé et de services sociaux de l’Abitibi-Témiscamingue

- Agence de la santé et des services sociaux de l’Abitibi-Témiscamingue
- Centre de réadaptation La Maison
- Centre Normand
- Clair Foyer
- Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-l’Or
- Centre de santé et de services sociaux de Rouyn-Noranda
- Centre de santé et de services sociaux des Aurores-Boréales
- Centre de santé et de services sociaux du Témiscamingue
- Centre de santé et de services sociaux Les Eskers de l’Abitibi
- Centre jeunesse de l’Abitibi-Témiscamingue (C.J.A.T.)

Côte-Nord (O9) – Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord
- Centre de santé et de services sociaux de la Basse-Côte-Nord
- Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord-Manicouagan
- Centre de santé et de services sociaux de la Minganie
- Centre de santé et de services sociaux de l’Hématite
- Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier
- Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles
- Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord

Nord du Québec (10) – No merger

- Inuulitsivik Health Centre
- Tulatavik Health Centre of Ungava Bay
- CR de la Baie-James
- Cree Board of Health of James Bay

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11) – Institution 1 – Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
- Centre de santé et de services sociaux de la Baie-des-Chaleurs

BILL 10

**THE FIG,
A STRONG VOICE,
ACTIONS THAT COUNT**

- Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé
- Centre de santé et de services sociaux de La Haute-Gaspésie
- Centre de santé et de services sociaux du Rocher-Percé
- Le Centre de réadaptation de la Gaspésie
- Centre jeunesse Gaspésie/Les Îles

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11) - Institution 2 - Centre intégré de santé et de services sociaux des Îles

Public institution which becomes a centre intégré de santé et de services sociaux:

- Centre de santé et de services sociaux des Îles

Chaudière-Appalaches (12) - Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches
- Centre de réadaptation en dépendance de Chaudière-Appalaches
- Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement de Chaudière-Appalaches
- Centre de santé et de services sociaux Alphonse-Desjardins
- Centre de santé et de services sociaux de Beauce
- Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford
- Centre de santé et de services sociaux de Montmagny-L'Islet
- Centre de santé et de services sociaux des Etchemins
- Centre jeunesse Chaudière-Appalaches

Laval (13) - Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de Laval
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement de Laval
- Centre de santé et de services sociaux de Laval
- Centre jeunesse de Laval

Public institution administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- Jewish Rehabilitation Hospital

Lanaudière (14) - Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière
- Centre de réadaptation en déficience physique Le Bouclier
- Centre de réadaptation La Myriade
- Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière
- Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière
- Les Centres jeunesse de Lanaudière

Laurentides (15) - Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides

- Centre de réadaptation en dépendance des Laurentides
- Centre du Florès
- Centre de santé et de services sociaux d'Antoine-Labelle
- Centre de santé et de services sociaux d'Argenteuil
- Centre de santé et de services sociaux de Saint-Jérôme
- Centre de santé et de services sociaux de Thérèse-De Blainville
- Centre de santé et de services sociaux des Pays-d'en-Haut
- Centre de santé et de services sociaux des Sommets
- Centre de santé et de services sociaux du Lac-des-Deux-Montagnes
- Centre jeunesse des Laurentides

Public institution administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- The Residence of Lachute

Montréal (16) - Institution 1 - Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montréal-Centre

Agency and public institutions merged:

- Agence de la santé et des services sociaux de la Montréal
- Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville
- Centre de santé et de services sociaux Champlain-Charles-Le Moyne
- Institut Nazareth et Louis-Braille

Montréal (16) - Institution 2 - Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montréal-Est

Agency and public institutions merged:

- Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher

- Centre de santé et de services sociaux Pierre-De Saurel
- Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska
- Centre jeunesse de la Montréal

Montréal (16) - Institution 3 - Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montréal-Ouest

Agency and public institutions merged:

- Centre de santé et de services sociaux de Vaudreuil-Soulanges
- Centre de santé et de services sociaux du Suroît
- Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon
- Les Services de Réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort
- Centre montréalien de réadaptation
- Centre de réadaptation en dépendance Le Virage
- Centre de réadaptation Foster
- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement de la Montréal-Est

Public institution administered by the BD of the public institution resulting from the merger:

- Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-Laurent

Institutions not merged:

- Centre hospitalier de l'Université de Montréal
- Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine
- McGill University Health Centre
- Institut de Cardiologie de Montréal
- Institut Philippe-Pinel de Montréal
- CHU de Québec-Université Laval
- Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec-Université Laval

